



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Πα̅ρι̅α̅ : τ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ζ̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Πε̅ρ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅η̅ι̅ η̅α̅λη̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



Οτερ φμετὶ εθνανεϋ : πεταϋωπι παν ὑ-
φοοϋ : ἵτε πινυϋ Σρητοριος : πιατμα-
τοτρςος ἑθοταβ .

التفسير : فلنسبح ملكنا المسيح . إلهنا الحقيقي ، ونكرم القديس ، أغريغوريوس المجاثي ، لأن ذكرأ
صالحاً ، صار لنا اليوم ، من قبل القديس العظيم أغريغوريوس المجاثي ، الراعي الطاهر ، الذي لربنا يسوع
المسيح ، ذو العجائب الباهرة ، التي لا يحصى لها عدداً ، يامن استحق بالحقيقة ، هذه النعمة العالية ، من قبل
يسوع المسيح . لكثرة فضائله ، حتى أنه أرسل إليه والدته العذراء ، والقديس العظيم يوحنا ، الناطق بالإلهيات
الحقيقي ، وسلمنا له الأوامر المقدمة ، التي للأمانة المستقيمة ، بالنالوث الأقدس ، فلهذا صار هو معلماً مختاراً .
مضيئاً جداً ، في السكينة المقدمة ، من من الحكماء ، أو من معلمي البيعة ، يبلغ إلى كرامتك ، يا أغريغوريوس
المجاثي . أيها المصباح المضيء ، والسكوكب الحقيقي ، المعلم المكرم ، ومدير المؤمنين . يامن ثبت الأمانة على
الصخرة الغير متزعزعة ، ودعى شعبه الطاهر ، على المرعى المستقيم ، ولما أكملت حياتك ، في القوانين الرسولية
فأراد المسيح إلهنا ، أن ينبحك من أتعابك ، فأخذ روحك المحبة للإله . إلى أورشليم السمائية ، وفرحت مع كافة
القديسين ، إلى أبد الآبدين . أطلب من الرب عنا ليصنع معنا رحمة ويغفر لنا خطايانا .



اليوم للثاني والعشرون من شهر هاتور المبارك
شهادة قزمان ودميان وأخوتهما وأمهما

Ψαλι ἱχος ἁδαμ . طرح بلحن آدام .

Πισιοϋ ετεροτωινι : δειν φοικομενη : πα-
νιϋϋ ἁμαρτητος : ἵτε Πχς πεννοϋϋ .

Κοσμα νεμ Παμιάνος : νεμ Λεοντιος :
τοτμαϋ Θεοδοτη : ϋςζιμι ὑπιστη .

التفسير : النجوم الزاهرة ، في المسكونة ، هم الشهداء المعظمون ، الذين للمسيح إلهنا ، قزمان ودميان
ولاونديوس ، وأمههم تاودودا ، المرأة المؤمنة ، لأن لسان أنثيموس ، وإبراهيموس . كان يتكلم مع أخوته .

من أجل الشهادة ، ولم يخافوا من المذاب ، بل تقروا في الحرب ، وأما الملك الكافر دقلديانوس ، فأمر أن يطرحونهم في مستوقد الحمام ، فصرخوا بفتة إلى الرب ، إلهنا ، فصارت النار مثل الندى ، ودفعت كثيرة ، درسهم بالنورج ، ولم يكفئوا ، من هذا العذاب ، ثم أنه طرحهم في نار متقدة ، ثلاثة أيام وثلاث ليالي ، فلم تحرق النار شعرة من أجسادهم ، ولم يشيطوا ، ولم يحترقوا . وأما الذين سمعوا ، فتمجّبوا جداً من هذه الأعجوبة ، العالية عن العقول ، أما أمهم فلعنت الملك ، وأوثانه ، وشياطينه الرديئة ، فأمر الملك أن تؤخذ رأسها ، ونالت إكليل الشهادة .

من هنا يقال أمام أيقونة الشهداء

Βικτωρ πικαρτρος : πωρηι Ἰρωμανος :
αφφρωουω θα πεσσωμα : αφθωμςφθεν
πικαζι .

Ρωμι πιβεν ατι : ατηατ ἐπιθιςι : ἐτατψο -
ποτ ἐρωου : ἵχε πικαρτρος .

Ψωτηρ ἰπικοςμος : παφχη πεμωου πε :
αφθαζμοτ ἐβολ :θεν ποτὲλιψις τηροτ .

Ψ πιθωμ ἵγητ : ἵτε ποτρο ἵασειβης : χε
αφζονζεν ἐεουτ : ἰπεψμθο ἐβολ .

Δτολι ἵποτὰφηοτὶ :θεν τςηψι ἵπρο β : ατ -
ψαπωου ἐτχωρα : ἵτε πηέτωνθ .

Ψταηοττ ἐμαψω : ἵχε ποτερψμετὶ : ἵζ -
ρηιθεν πηψηοτὶ : πεμ πικαζι ετςοπ .

بقطر الشهيد ، ابن رومانوس ، اتم بحسدها ، ودفنه في الارض ، فأتى جميع الناس ، وأبصروا الاتعاب
لنى قبلها ، هؤلاء الشهداء ، لأن مخلص العالم ، كان معهم ، وخلصهم من جميع شدائدكم ، فيالعماء قلب
الملك المنافق ، لأنه أمر أن يحضروا أمامه ، وزعت رؤوسهم ، بحد السيف ، ومضوا إلى كورة الاحياء ، فسكريم
جداً هو تذكارهم ، في السموات ، وعلى الارض أيضاً ، لانه في ذلك الزمان ، من بعد الضيق ، شيد لهم

المؤمنون، البيع . وأظهر المسيح إلها . عجائب كثيرة من أجسادهم المقدسة، أيها الرب إلها . ارفع الأرثوذكسية بطلباتهم أمامك . وانعم لنا بفنران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ετιος ἡσον ἡαθλοφορος : ἡΔιὰκων ἡτε

Π῁ς : εἴτηβθεν τοῦτᾱρθενιᾱ : ἐβολθεν
οὔματ ἡοὔωτ .

Ἔτε Κοσμα ημε Δαμιᾱνος : ημε| Διθιμος
ημε Λεοντιος : ημε Εἰπρεπιος Ζανسيني ηε :
οὔοζ ἡσοφοςθεν τοῦεπιστημη .

Ετερφαδρι ἑωωνι ηιβεν : ηανηψτχη ημε
ηανισωμα : ἑρε τᾱγαληθεν τοῦμητ : ἑρε
ποτην οὔην ἡοὔον ηιβεν .

Δ ηιχαχι ἡποτηνηρον : ερφομη ἑτοὔα -
ρετη : αῗερΔιᾱβολη ἡμωοτ : θατεη ηιοτρο
ἡᾱνομος .

التفسير : خمسة أخوة شجعان . شمامسة المسيح . كاملي البتولية ، من والدة واحدة . الذين هم قزمان ودميان وأنتيموس ولاوندوس . وبرايموس . وكانوا أطباء ، حكماء في صناعاتهم ، وكانوا يشفون كل مرض ، للنفساني والجسداني . وكانت المحبة في وسطهم ، وبينهم مفتوحاً لكل احد ، وأن المدو الرديء . حسد فضيلتهم . فسعى بهم عند الملك المنافق ، فأرسل مندوباً ، وحشى الطباع ، إلى عسكر المدينة . لكي يحضروا القديسين ، ويعذبوهم فلما حضر الشرطة ، وجدوا القديسين يأكلون مع بعضهم بشكر عظيم ، فقال القديس قزمان لأخوته . فأنتم من مائدة الأرض . ولندرك المائدة التي من السموات ، فنهض القديسون ، وذهبوا نحو الوالي ، وصنعوا عجائباً وآياتاً عظيمة ، وهم في الطريق ، ولما وقفوا جميعاً . أمام الوالي . فاعترفوا بيساد عظيم . وبهذا لبسوا الاكليل الذي للشهادة . وعبدوا مع المسيح . في كورة الأحيساء . اطلبوا من الرب عنا ليقيم لنا بفنران خطايانا .